



慎淨大師中國旅行筆記(三)

林秋梧編訂

四月十七日。天陰日晝。或臥於竹林樓上閱雪峰志。或出
往江邊散策。遠望船帆密聚。鳴櫓聲喧。逍遙過日。別無他
事也。

四月十八日。晴光天朗。早餐已罷。達公自古田館來。邀
往溫泉浴場灌沐。乘車往返。

四月十九日。晴天。氣候清和。豫備行裝。晚飯已畢。與
諸師。余同慧明師亦同行隨喜。由小舟渡江而南。至龍潭角
登岸。上梵頭鳳嶺小憩。遇如修師亦至。相會親切。共道法
名。小項一齊又同往北館一遊。見一老僧相會欣然。此館
中布置有岩洞棟閣。爽快清淨。爲福州之第一可觀者。老僧
法名如金師。人品古樸。生得眼光頭大。肚腹如覆箕。誠一
福相者也。既而一行又沿街而進。到浙江會館。證祥當家師

設備齊筵。一行諸師皆受雅待。鵝頸齊伸。筵畢觀覽一周。
此中係天后之殿宇。雕樑畫棟。種々新奇。是榕城第二神廟。
證祥師培養蘭花數百盆。其亦灌園瘦之一流人歟。遊罷辭別
出山門。由南臺橋乘車歸竹林矣。

四月二十日。空際無雲。晴光萬里。小舟至馬尾。帶行裝
更深絲管遊船閣。一曲新聲度碧空。
月白江天透嫩風。南臺夜泊寄萍踪。

四月二十日。空際無雲。晴光萬里。小舟至馬尾。帶行裝
更深絲管遊船閣。一曲新聲度碧空。
月白江天透嫩風。南臺夜泊寄萍踪。

四月二十日。空際無雲。晴光萬里。小舟至馬尾。帶行裝

上新濟丸。九時矣。十一時輪船出發。汽笛一鳴。萬山響應。

悠然而去。卽作一絕以誌其事。

順流而東。旣而出馬尾入巨海矣。浪息波平。萬里蒼碧。真是水天一色之景況也。卽作一絕云。

萬里滄溟駕鐵船

波光

粼粼碧連天

銀濤浩淼浮空界

爽朗胸懷意欲仙

四月二十一日。曇天。午後海雲散盡。樓船如飛。四望水天。不見島嶼。因憶寄齋道人云。曾經蒼海難爲水。誠哉是言也。

四月二十二日。午前四時輪船進入申江。遙望烟霧迷空。樓閣層々。倩小舟向南岸上陸。由人力車盤旋街上。後至麥

根路。入玉佛寺。普圓知客師素與達公舊識。引入大殿禮佛及參觀寺內各處。是日鐘聲不斷。梵韻悠揚。種々壇儀。香

烟繚繞。僧侶四十餘名披衣念經。口中喃喃。磬聲悠韻。綿々不絕。普圓師云本寺七天道場水陸。今日適終。諸位禪德遠來鑒賡。誠有因緣者也。午餐之時有馬流僧紛々而至。或坐地上。或倚山門。衣袍襏襫。骨瘦似鶴。不知何山羅漢降臨。過堂已訖。挨々拶々闖入齋堂。大餐飽滿。各領花彩。

邀遊大世界。高乘一天車。宛轉烟空際。瞻觀海國賒肉身雲外路。塵刹霧中花。不入凌霄殿。還歸我佛家。海潮寺。不回赴午餐。余邀普圓師至有正書局。買雲棲法彙以及數種佛經。夜間往英租界大舞臺觀劇。內中佈致華麗。衣冠新鮮。人物不俗。一演瘋僧掃秦。二演唐皇遊地府。續至劉全進爪果。悲苦慘傷。動人洒淚。劇終而出。緩步幾條

僧袍百結不辭貧
出沒塵寰是異人
誰識諸山羅漢相
三江示現渾真身

午後住日本領事館交旅行券。順途周遊列國租界。晚間玉佛寺開筵。赴供。散席後普圓常悟慧明諸師引余乘電車入大

世界遊玩。樓閣重々。歌管戲劇。爭奇鬥巧。言所難盡。沿街紅男綠女。絡繹不絕。余與慧明師乘天車一周。飄然空際眼極瀟湘。申江一帶燈火。輝煌燭爍。誠乃盡一生之爽快也。至十一時沿街而行。及倦乃倩車歸寺。咏五律一首以誌

景況。

邀遊大世界。高乘一天車。宛轉烟空際。瞻觀海國賒肉身雲外路。塵刹霧中花。不入凌霄殿。還歸我佛家。海潮寺。不回赴午餐。余邀普圓師至有正書局。買雲棲法彙以及數種佛經。夜間往英租界大舞臺觀劇。內中佈致華麗。衣冠新鮮。人物不俗。一演瘋僧掃秦。二演唐皇遊地府。續至劉全進爪果。悲苦慘傷。動人洒淚。劇終而出。緩步幾條

馬路。兩邊野鶲逐客。令人可笑。是以一同清車。霎時則到

玉佛寺矣。

四月二十四日。早粥已畢。與達公常悟師等一同至車站。

乘七時之車往杭州。車中逢一比丘尼。自云是杭州城內某庵

住持。送法華經一部與常悟師。然此尼善言談。與俗家人律
々而語。旁聽車客。皆爲捧腹絕倒。殆不知其爲女身耶。車

由嘉興府城外經過。遙見雉堞圮毀。樓閣人家猶有整頓。至

於小驛。若斜橋破石長安等處。亦頗熱鬧可觀。十一時至杭州
驛。車站宏壯維新。人烟紛雜。巡警嚴防。無甚危險處。一
行倩小車入杭市。經西湖邊。環繞真飛來峯。入靈隱寺。山
門掛飛來蜂三大字。是清時康熙皇帝之御筆。右路兩傍古木
參天。樹色陰翳。冷泉潺湲。一齊入客室。童子率至方丈室
拜見慧明和尚。一見欣然。老僧慈容。誠令人感慕不忘也。

案年知客師案內人大殿法佛經行四處。聞此大雄寶殿。重修
完竣共五十餘萬金。此項係上海盛宣懷所寄附者也。行至五

百羅漢堂。參拜濟公寶像。又從穿外至冷泉亭。入一線天。
頂禮觀音大士。其石壁有黃山谷題詩筆蹟。勒石保存不壞。

參觀了後。回客堂晚餐。夜泊。題五律二首。

飛來峰外樹 朝暮鳥閒啼 古木衝霄漢 清泉响石溪

洞天開一線 岩穴隱招提 廿日宋幽遜 蒲團自息枯

其二

飛蜂高則劣 空外言飛來 石竅喧天籟 泉聲隱壑雷
仙雲封古洞 佛日護香臺 靈隱傳詩蹟(唐時賈賓王在此寺出家)

高僧去不回

四月二十五日。曉起。但聞馬聲鬨々。鐘韻沉沉。早餐已訖

欲往雲栖不果。即到清涼玉泉寺觀魚。遇印心當家師接待。

各相問訊。言前年間×圓大師偕日本僧亦到此。出一幽詩三
首示余。印師稱讚××之盛情。故將其書信保存也。自云
是河北人。在此棲錫多年。其人體豐性純。亦是才學之士。

寺堂內外整頓不俗。參閱一周。即歸靈隱。午後三人同往法
堂。聽講法華經。至六時慧明法師備素筵相待。一行同赴其

席。

四月二十六日。早晴。倩藤輪往雲栖謁蓮池大師之古蹟。
從三天竺經過。山路蹊蹕。峻嶺嵯峨。又過武雲寺。奉立天

上帝，下轎呈上賽錢。又向山路直抵雲棲寺。德康上人接應

靈隱寺。因題一律。以誌雲柄之勝遊。

案內入大殿禮佛。師云蓮池大師在此寺大開淨土法門。勸人

念佛。信徒甚衆。是夜忽觀山上放光萬道。往視其處。見從

地湧出一佛。即此古佛也。故名曰放光如來。又至蓮池大師

寶塔參詣。午飯後。請印抽簽。乞取爐丹。然後再由舊路回

路入層巒曲徑遙
曉烟縹渺度青霄
竹林石消泉聲急
老樹苔肥馬韻嬌
直到雲柄參淨業
却從寶地訪僧寮

信行願力能圓滿
自在光明一性超

鼓山紀遊

蘭陽行脚僧



鼓山紀遊

時在四月二十七日的早晨、我和同行的李君等四人、因自

却不少、然污穢不堪。

前一日就商量去遊鼓山、所以洗過臉就跑、跑到南臺雇一小舟、盪漾於綠水之中、水不作浪、且太陽又把熱烈的光線收藏在雲層里面、所以覺得還不到一刻就到山下、其實已經過一小時了。

捨舟上岸、經過長方石塊鋪成的阡陌、不一刻就看見所謂鼓山的下院、這下院是一些工人及幾個和尚住在那里、建築

經過下院、進入第一個山門、就慢々地跑、跑到鼓山、已有十點多鐘了。那一天剛々一個南洋的總領事和好多的南洋大商家（是商業觀察團）也同我們一齊上山、他們一到、那麼全山都動起來、那些和尚們、有的穿大袍到山門來迎接、有的就敲鐘擂鼓、有的……而我個站在傍邊、却好像看戲一樣、又好看、又熱吵。反之我們則最可憐不過、要吃一杯茶